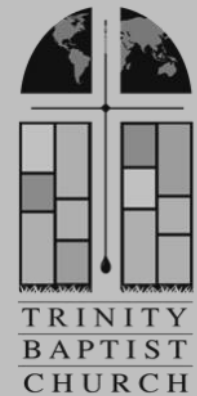


WELCOME



TRINITY BAPTIST CHURCH – OCT. 9, 2022

Knowing God, Touching Lives

“Enter his gates with thanksgiving and his courts with praise.”

“當稱謝進入他的門、當讚美進入他的院”

[Psalm 詩篇 100:4a]

CONTACT US 聯繫我們

Pastors 牧師:

Senior Pastor: Callum Jones
callumjones@tbcvancouver.ca

Associate Pastor: Lee Boehm
leeboehm@tbcvancouver.ca

Associate Pastor: Doris Kung
doriskung@tbcvancouver.ca

Pastor of Children & Families: Alvin Jordan
alvinjordan@tbcvancouver.ca

Church Office 教會辦公室:

Email: office@tbcvancouver.ca

Phone: 604.266.6238

www.tbcvancouver.ca

1460 West 49th Ave, Vancouver,
BC, V6M 2R5

HAPPY THANKSGIVING

感恩節快樂

The Church Office is closed tomorrow
for Thanksgiving.

教會辦公室周一放假一天。



LAST DAY

Directory Updates and Photographs

通訊錄更新和拍照

Today, October 9, is the last opportunity to have your photo taken. The directory will be printed later this Fall. Printed copies will only be available from the church office.

今天是通訊錄照相最後一天，完成之後，紙本通訊錄只能從辦公室取得。

We acknowledge that the land on which we gather is the unceded territory of the Coast Salish Peoples, including the territories of the Musqueam, Squamish, and Tsleil-Waututh Nations.

**“Give thanks in all circumstances,
for this is God’s will for you in Christ Jesus.”**

“凡事謝恩·因為這是 神在基督耶穌裏向你們所定的旨意。”

[1 Thessalonians 帖撒羅尼迦前書 5:18]

Call to Worship 宣召

Songs of Worship 詩歌敬拜

“10,000 Reasons” 一萬個理由

“Give Thanks” 献上感恩

“How Could it Be?” 怎能如此

Hymn#335 “Turn Your Eyes Upon Jesus ” 當轉眼仰望耶穌

Offering Song 奉獻詩歌 Youth Quartet Choir 四重唱

Church Family News 家事分享

Children’s Moment 兒童時間 (Nursery & Sunday School for Grades K-7 begins, 育嬰室及主日學:幼稚園至七年級)

Pastoral Prayer 禱告

Scripture Reading Colossians 歌羅西書 3:12-17

Sermon 證道 “God’s ‘Truly Thankful’ Symphony” – Pastor Callum

Song of Response 回應詩歌 Hymn#206 “There Is A Redeemer” 有一位救贖主

Closing Prayer 結束禱告

offering will be received in the offering
plates in the narthex 前廊備有奉獻盤

Thanksgiving Offering 感恩節特別奉獻

Our Thanksgiving offering 2022 will be divided between Union Gospel Mission and CBM's work in the Golden Triangle, where Conrad and Fiona are the Global Field Staff. It was encouraging to hear about the work their doing in these areas of Thailand, Laos, and Myanmar.

今年感恩節的奉獻將用來支持兩個事工:
1. 加拿大浸信宣教聯會郭牧師(Conrad和Fiona)在金三角的事工。2. 溫哥華本地UGM事工。

Fall Quarterly Church Meeting 秋季事務會議

Our Quarterly Church Meeting will be immediately after the morning service on Sunday, October 30. We invite all church members to make this a priority. All those who attend Trinity are welcome to attend the church meeting.

秋季事務會議將於10月30日崇拜之後舉行。歡迎大家參加，也請會員預留時間出席。

New Teaching Resources For All Groups, All Ages, Personal Devotion, and Individual Study

Trinity has signed up with RightNow Media – an online Christian video teaching library. If you want to access these fabulous resources, please register with the church office.

教會與RightNow媒體簽約，該公司提供含成人、青年、兒童及家庭使用的基督教線上視聽媒體。若你想使用這些資源，請與教會辦公室登記。

THIS WEEK 本週活動

SUNDAY

- New Life Fellowship (online) 9am
新生命團契(線上), 請聯繫松嵩或 Lia
- Basketball 1-3pm 籃球
- Volleyball 3-5pm 排球
- Young Adults 6pm 年輕人小組
- Experiencing God 8pm 不再一樣

TUESDAY

- New Living 8pm 新生活
- ESL Mandarin Alpha 12pm
英文班國語啟發 請聯繫松嵩 Songsong

WEDNESDAY

- Online Midweek Devotion
週三線上靈修
- Online Mandarin Prayer
Meeting 10am 線上國語禱告會
- Pickleball 6-8 pm 匹克球
- Master Life Book II 8pm 塑造主生命

THURSDAY

- TBC Seniors Fellowship in the gym
1:30pm 週四長輩團契 在體育室

FRIDAY

- TBC Youth 青年小組
- Chapel 4-6pm 小教堂
- Online Mandarin Alpha 8pm
線上國語啟發

SATURDAY

- Online English Prayer Meeting
10 am

TBC LIFE 教會生活

Midweek Devotion 週三線上靈修

Each Wednesday, a pastor posts a brief devotion and prayer on the website. Click on the "News" tab at the top of the page or scroll down to "News" at the bottom to access the devotion.

歡迎參加每週三牧師的線上靈修和問候, 請到教會網頁擊點News觀看

TBC Youth 青年小組週五晚活動

Trinity Baptist Church offers an exciting program that is open to youth aged 12.5 to 18. Join us Fridays at 6-9 pm, as we explore Scripture, play games, enjoy food and fellowship! Please contact Silas for more information.

歡迎12.5-18歲青年一起來參加週五晚活動

TBC Young Adults 年輕人小組

If you are between ages 18 to 29, please join us for fun, fellowship, and discussions on all sorts of topics! In September we will resume meeting on Sunday nights at 6:00 pm at Cedars. Please contact Silas for more information.

歡迎18-29歲年輕人一起來參加週日晚活動, 詳情請聯繫Silas

Small Groups 小組

You are invited to join a weekly small group to encourage one another with fellowship, Bible Study, and prayer. Most groups meet online. Please contact Pastor Lee for details.

邀請你參加小組, 目前大部分的小組都在線上聚會。詳情請聯繫 Lee 牧師

For detailed information, please visit our website or contact the church office. 詳情請見教會網站或聯絡教會辦公室。

Memory Verse

【Colossians 歌羅西書 2:6-7】

"So then, just as you received Christ Jesus as Lord, continue to live in him, rooted and built up in him, strengthened in the faith as you were taught, and overflowing with thankfulness."

"你們既然接受了主基督耶穌、就當遵他而行、在他裏面生根建造、信心堅固、正如你們所領的教訓、感謝的心也更增長了。"

Baptism and Membership Classes 受洗班和會員班

Interested in being baptized? Want to find out more about church membership? We start baptism and membership classes on October 30 (immediately after the Fall Church Meeting) and for the next 3 weeks on Sundays after the morning service (Nov. 6, 13, 20). We plan a baptism service on Sunday November 27. Speak to a pastor if you are interested.

想要受洗或如何成為會員嗎? 受洗和會員班將於10月30日秋季會議結束後馬上進行, 接著在11月6, 13, 20主日後再有三次課程。預定11月27日將有洗禮。詳情請與牧師聯繫。

Prayer 代禱

Please contact us at prayer@tbcvancouver.ca.

We promise to treat all prayer requests with discretion and in confidence according to your wishes.

代禱需求, 請寄到上面電郵地址, 所有代禱事項必定保密。

Welcome Back to the Sanctuary – In-Person and Live-Stream Service

歡迎回到大堂崇拜-面對面，同步直播

Welcome to worship in our sanctuary. Today's service is bilingual (English / Mandarin) and live-streamed.

COVID And Fall Flu Season :

- Masks are recommended, but not required. We love one another and know that some worshippers remain vulnerable. Please consider wearing a mask out of love for each other.
- If you show signs of COVID-like symptoms, please remain at home.

歡迎一起來敬拜主! 今天的崇拜是雙語同步直播的。

新冠疫情及流感季節:

- 為了我們當中較虛弱弟兄姊妹的需要，彼此相愛、尊重他人，參加崇拜建議戴口罩。
- 若您有類似新冠肺炎的症狀，請待在家裡。

GIVING 捐款和十一奉獻



Mail or deliver a cheque to the church office (no cash).

郵寄到教會(請勿寄現金)



Auto-deposit e-Transfer at give@tbcvancouver.ca

電子匯款自動轉帳，請用以上電郵



CanadaHelps Go to www.canadahelps.org

網上奉獻-請點擊上面網站

SERMON NOTES 證道筆記

October 9, 2022 - Colossians 3:12-17

God's "Truly Thankful" Symphony 神“真正感恩”的交響曲

(For sermon notes, please see the online bulletin. 詳細證道大綱請見線上週報)

NATIONAL COLLECTION WEEK NOV. 14~20, 2022

GOOD NEWS, GREAT JOY

Volunteers needed.

Please contact: Nieves Reyes @ vesreyes@yahoo.com / 604-728-7697.

兒童聖誕鞋盒徵招義工

請致上面電郵或電話聯繫 Nieves Reyes



****Please visit our website for more information and photos. 更多消息和活動照片請見教會網站****

SERMON NOTES 證道大綱

October 9, 2022

Colossians 3:12-17

God's "Truly Thankful" Symphony

Grumbling or Gratitude?

Colossians 3:1-17

- A "symphony" in four movements
- Discovering how to live thankful lives

First movement – "Look up"

- Colossians 3:1-2
- An American Thanksgiving story
- Christ is Lord – "the things of earth will grow strangely dim in the light of his glory and grace"

Second movement – "Cast off"

- Colossians 3:5-9
- The correlation between thanksgiving and holiness
- Look up again!

Third movement – "Put on"

- Colossians 3:13
- Clothe yourselves with Christ
- An annual invitation to Thanksgiving dinner

Fourth movement – "Give thanks"

- Colossians 3:15-17
- Fleas

We "look up", we "cast off", we "put on", and then we "give thanks" – God's "Truly Thankful" symphony

October 9, 2022

歌羅西書 3:12-17

神"真正感恩"的交響曲

埋怨還是感激?

歌羅西書 3:1-17

- "交響曲"的四個樂章
- 發覺如何過個感恩的生活

第一樂章-"往上看"

- 歌羅西書 3:1-2
- 一個美國感恩節的故事
- 基督是主-"在救主榮耀恩典大光中，世俗事必要顯為虛空"

第二樂章-"脫下"

- 歌羅西書 3:5-9
- 感恩和聖潔的關聯性
- 再次往上看!

第三樂章-"穿上"

- 歌羅西書 3:13
- 穿戴基督
- 一個感恩節晚餐的邀請

第四樂章-"感恩"

- 歌羅西書 3:15-17
- 跳蚤

我們"往上看"、"脫下"、"穿上"然後我們"感恩"-神"真正感恩"的交響曲。